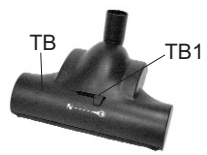
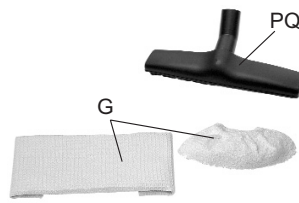
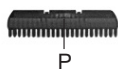
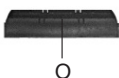
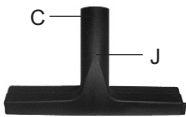
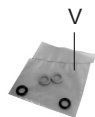
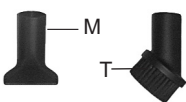
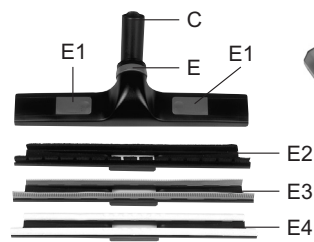
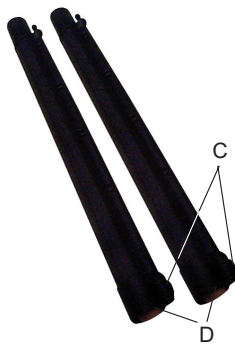
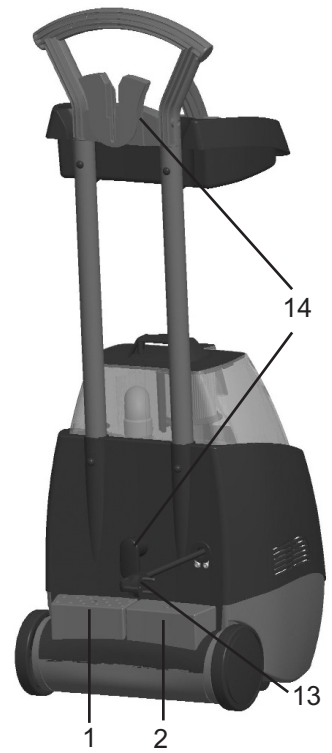
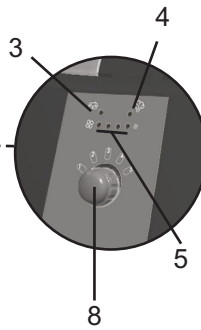
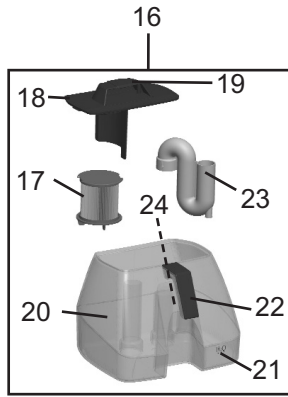
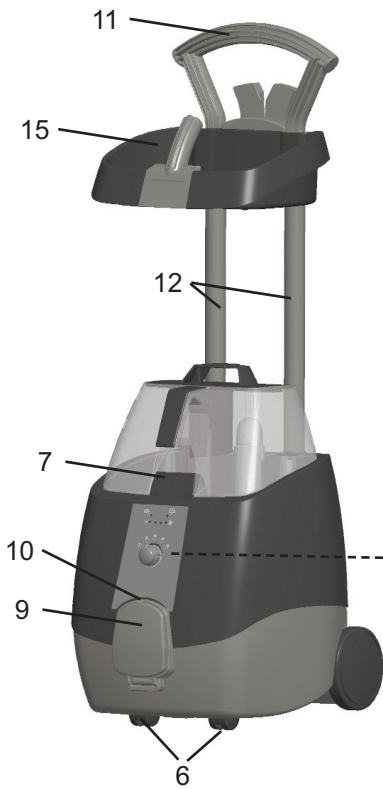
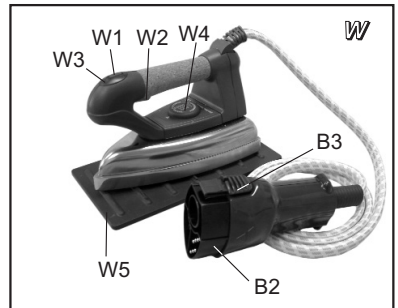
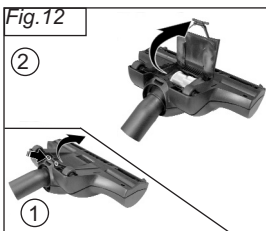
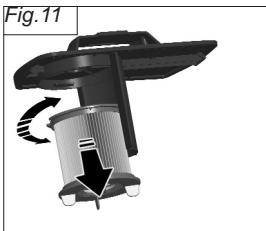
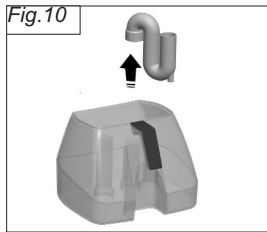
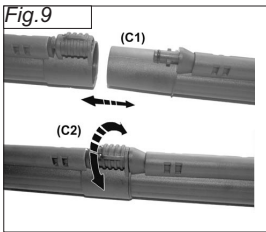
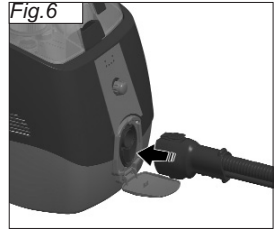
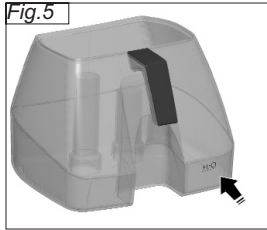
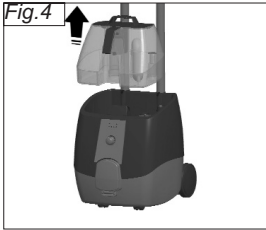
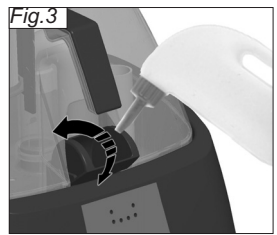
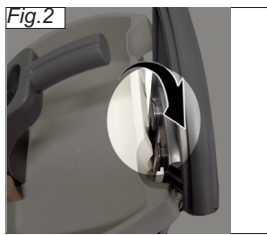
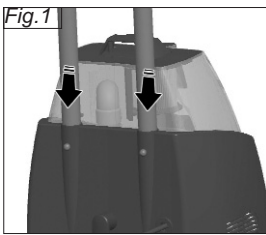


Vaporetto®

SYSTEM PRO







LÉGENDE

- 1) Interrupteur général
- 2) Interrupteur chaudière
- 3) Voyant manque d'eau
- 4) Voyant vapeur prête
- 5) Indicateurs lumineux augmentation aspiration
- 6) Roulettes pivotantes
- 7) Volet du réservoir
- 8) Bouton réglage de la vapeur
- 9) Volet prise monobloc
- 10) Prise monobloc
- 11) Poignée de transport
- 12) Tubes support poignée
- 13) Cordon d'alimentation
- 14) Enrouleur de cordon
- 15) Logement porte accessoires
- 16) Groupe seau d'eau
- 17) Filtre GORE® CLEANSTREAM®
- 18) Couvercle seau d'eau
- 19) Poignée couvercle seau d'eau
- 20) Seau d'eau
- 21) Niveau H2O (fig. 5)
- 22) Poignée seau d'eau
- 23) Tube coudé
- 24) Flotteur

ACCESSOIRES

- A1) Branchement des accessoires
- A2) Poignée
- A3) Touche de sécurité
- A4) Bouton aspiration
- A5) Bouton vapeur
- B1) Gaine vapeur + aspiration
- B2) Fiche monobloc
- B3) Bouton de blocage de la fiche monobloc
- C) Bouton de blocage des accessoires
- D) Tubes rallonge
- E) Brosse multifonctions
- E1) Clips de blocage des accessoires de nettoyage au sol
- E2) Accessoire brosse douce
- E3) Accessoire aspiration liquides
- E4) Accessoire moquette
- G) Chiffons coton
- J) Accessoire lave-vitres aspiration / vapeur
- K) Accessoire 120° aspiration / vapeur
- K1) Lance vapeur
- L) Petites brosses rondes couleur pour accessoire 120°
- M) Petit suceur pour accessoire 120°
- N) Suceur aspiration / vapeur 10cm
- O) Accessoire lave-vitres 10cm
- P) Brosse 10 cm
- PQ) Brosse parquet
- R) Lance
- S) Plumeau pour radiateurs
- T) Brosse pour aspiration
- U) Bidon de remplissage
- V) Joints de rechange
- Z) Brosse pour tissus avec pulvérisateur

ACCESSOIRES EN OPTION

- TB) Turbobrosse
- TB1) Sélecteur type de surface
- W) Fer à repasser
- W1) Touche actionnement jet continu
- W2) Bouton demande vapeur
- W3) Voyant chauffe du fer
- W4) Manette réglage température
- W5) Support pour fer



Lire attentivement le mode d'emploi suivant avant d'utiliser l'appareil.

Chère cliente

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez accordée en préférant un appareil Polti. En choisissant Vaporetto, vous avez pensé à l'hygiène de votre intérieur et à la santé de votre famille car il permet de nettoyer toutes les surfaces lavables de la maison avec la force de la vapeur, de dissoudre et d'aspirer la saleté et d'emprisonner la poussière, les acariens et les allergènes dans l'eau.

Grâce au filtre EcoActive-Filter exclusif de la nouvelle génération, vous pouvez jeter l'eau sale lorsque le ménage est terminé sans risquer de répandre la poussière partout.

Le système de filtration contient par ailleurs le filtre GORE® CLEANSTREAM® qui purifie l'air à la sortie en retenant les fines particules.

La vaste gamme d'accessoires professionnels vous permet d'affronter les problèmes de nettoyage sans vous fatiguer ni perdre de temps.

Les commandes sur la poignée de l'appareil vous garantissent un contrôle immédiat sans avoir à vous baisser.

Avec Vaporetto, vous pouvez utiliser en même temps la vapeur et l'aspiration pour nettoyer à fond, uniquement l'aspiration pour ramasser les poussières de façon efficace ou uniquement la vapeur pour un nettoyage spécifique. Vous pouvez par ailleurs déplacer Vaporetto de façon rapide et sûre et vous en servir partout grâce à la poignée de transport pratique. Avant d'utiliser Vaporetto, nous vous conseillons de lire attentivement cette notice.

L'EcoActive-Filter, qu'est-ce que c'est ?

L'EcoActive-Filter est le filtre à eau révolutionnaire breveté par Polti. EcoActive-Filter utilise la force purificatrice naturelle de l'eau pour emprisonner la saleté, en empêchant le contact gênant avec la poussière et sa dispersion dangereuse dans l'atmosphère. Le flux d'eau pulvérisé dans le filtre spécial rend le nettoyage avec Vaporetto encore plus efficace.



CET APPAREIL EST CONFORME A LA DIRECTIVE CE 89/336 MODIFIEE 93/68 (CEM) ET A LA DIRECTIVE 73/23 MODIFIEE 93/68 (BASSE TENSION)

La Société POLTI se réserve le droit de procéder à toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

AVERTISSEMENTS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les présentes instructions d'utilisation.
- Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.
- L'installation électrique à laquelle l'appareil est branché doit être réalisée en conformité avec les lois en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension du réseau correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil, et que la prise d'alimentation est munie d'une mise à la terre
- Éteignez toujours l'appareil en appuyant sur l'interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du réseau électrique.
- Si vous ne devez pas utiliser l'appareil, nous conseillons de débrancher la fiche électrique. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique
- Avant tout genre d'entretien, assurez-vous que le câble d'alimentation est bien débranché du réseau électrique
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le câble d'alimentation mais extraire la fiche de la prise pour éviter de l'endommager.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne subisse pas de torsions, d'écrasements ou d'étirements, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces coupantes ou chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si le fil d'alimentation ou des parties importantes de l'appareil sont endommagées
- N'utilisez pas de rallonges électriques sans l'autorisation du fabricant car elles pourraient provoquer des dommages ou incendie
- Le câble d'alimentation de l'appareil ne doit être changé que par des personnes qualifiées chez un SAV autorisé.
- Ne touchez jamais l'appareil si vous avez les mains ou les pieds mouillés et si la fiche est branchée.
- N'utilisez pas l'appareil pieds nus.
- N'utilisez pas l'appareil à côté d'une baignoire, d'une douche ou d'un récipient plein d'eau.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble ou les fiches dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil en cas de

danger d'explosion.

- N'utilisez pas le produit en présence de substances toxiques.
- Ne pas poser l'appareil chaud sur une surface sensible à la chaleur.
- Conservez l'appareil à l'abri des agents atmosphériques.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de fourneaux allumés, radiateurs électriques ou toute autre source de chaleur.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes
- Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ne connaissant pas le fonctionnement de l'appareil utiliser cet appareil.
- N'appuyez pas trop fort sur les touches et évitez d'utiliser des objets pointus tels que stylos, etc.
- Posez toujours l'appareil sur des surfaces stables et planes.
- Ne pas utiliser l'appareil après l'avoir fait tomber ou s'il est visiblement abîmé mais le porter à un Service après-vente agréé.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteignez l'appareil et n'essayez jamais de le démonter mais adressez-vous à un Service Après-vente autorisé.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utilisez exclusivement des pièces détachées et des accessoires originaux (approuvés par le fabricant).
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil et surtout jamais si l'appareil est chaud.
- N'aspirez pas d'acides ou de solvants qui pourraient endommager sérieusement l'appareil et surtout n'aspirez pas de poussières ou de liquides explosifs qui, au contact des parois internes de l'appareil, pourraient provoquer des explosions.
- N'aspirez pas de substances toxiques.
- N'aspirez pas d'objets en flammes ou incandescents tels que tisons, cendres et autres matériaux en cours de combustion.
- Il est possible d'utiliser l'eau du robinet pour le remplissage du récipient d'eau.
- N'aspirez pas de matériaux tel que plâtre, ciment, etc., qui au contact de l'eau se solidifient et peuvent compromettre le fonctionnement de l'appareil.
- Durant le remplissage d'eau, il est conseillé

d'éteindre la machine et de débrancher la prise d'alimentation.

- Il est nécessaire de maintenir l'appareil en position horizontale pendant le fonctionnement.
- Ne dirigez jamais le jet de vapeur sur des appareils électriques (fours, réfrigérateurs, etc.).
- Laissez refroidir l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Avant de ranger l'appareil, assurez-vous qu'il soit complètement froid.
- Cet appareil est doté d'un système de sécurité dont le remplacement nécessite l'intervention d'un technicien autorisé.
- Ne pas diriger le jet de vapeur vers déchets, personnes ou animaux.
- Ne pas toucher avec la main la sortie vapeur.



ATTENTION:
Risque de brûlures

- N'ajoutez aucun détergent ou substance chimique dans la chaudière. L'eau contient du magnésium, des sels minéraux et d'autres dépôts qui favorisent la formation du calcaire. Pour éviter que ces résidus n'abîment l'appareil, il suffit d'utiliser régulièrement KALSTOP FP 2003. Ce détartrant spécial à base naturelle pulvérise le calcaire, ce qui évite les incrustations et protège les parois en métal de la chaudière. KALSTOP FP 2003 est en vente dans tous les magasins de petits électroménagers ou auprès des Services après-vente Polti. Il peut également nous être commandé directement en appelant notre AUDIOTEL. A défaut de KALSTOP, il est conseillé d'utiliser un mélange contenant 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée.
- ATTENTION ne mettez jamais les jambes en dessous de la table à repasser pour travailler assis, afin d'éviter tout risque de brûlures.
- Repassez uniquement sur des supports résistants à la chaleur et qui laissent passer la vapeur.
- En cas de remplacement du tapis repose fer, utilisez uniquement des pièces de rechanges originales.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous

que le bouton d'émission continue de vapeur ne soit pas activé.

- Utiliser et reposer le fer sur une surface stable.
- Au moment de remettre le fer sur son support, veiller à ce que la surface sur laquelle se trouve ce dernier soit stable.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ni par celles n'ayant pas l'expérience et les connaissances voulues ou qui n'ont pas reçu les instructions nécessaires sur son emploi correct, à moins d'être surveillées par une personne responsable de leur sécurité.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

UTILISATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Cet appareil est conçu pour un usage domestique comme générateur de vapeur et aspirateur de liquides et de solides, conformément aux descriptions et instructions fournies dans le présent manuel. Nous vous prions de lire attentivement ces instructions et de les conserver, car elles pourraient vous être utiles par la suite.

POLTI S.p.A. et ses distributeurs déclinent toute responsabilité pour tout accident dû à une utilisation de cet appareil qui ne correspond pas aux conditions d'emploi ci-dessus.

ATTENTION

Directive 2002/96/CE (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE): informations aux utilisateurs

Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/CE.



Le symbole de la corbeille barrée reporté sur l'appareil indique que ce dernier doit être éliminé à part lorsqu'il n'est plus utilisable et non pas avec les ordures ménagères.

L'utilisateur a la responsabilité de porter l'appareil hors d'usage à un centre de ramassage spécialisé.

Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination de façon écologiquement compatible. Il contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit. Pour avoir des informations plus détaillées sur les systèmes de ramassage disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou au revendeur.

PRÉPARATION À L'UTILISATION

- Introduire les deux tubes de support de la poignée (12) dans les logements prévus sur l'appareil, en veillant à faire coïncider les tétons des tubes avec les trous sur l'appareil (fig. 1).
- Positionner la poignée de transport (11) en l'introduisant de la même façon dans les tubes (12).
- Accoupler le logement porte accessoires (15) et la poignée de transport (11) comme indiqué sur la fig. 2.
- Ouvrir le volet du réservoir (7) (Fig. 3) et verser environ 1,1 l d'eau dans ce dernier à l'aide de la bouteille (U). L'eau du robinet peut convenir mais elle contient du calcaire qui risque à la longue de former des incrustations. Il est donc conseillé de mélanger 50% d'eau du robinet et 50% d'eau déminéralisée. Pour ne se servir que de l'eau du robinet et éviter la formation de calcaire, utiliser le détartreur naturel spécial **KALSTOP FP 2003**.

N'utiliser que des produits d'origine Polti car les produits d'autres marques pourraient ne pas être indiqués et abîmer l'appareil.

- Refermer soigneusement le volet (7).
- Enlever le seau d'eau (20) en le prenant par la poignée (22) (fig. 4).
- Ôter le couvercle du filtre (18).
- Verser environ 1 l d'eau du robinet dans le seau (20) jusqu'au niveau H2O (21) comme indiqué sur la fig. 5.

Ne faire cette opération qu'après avoir enlevé le seau (20) de son logement pour éviter que l'eau ne finisse dans le circuit d'aspiration.

- Refermer le couvercle du filtre (18) et remettre le seau (20) en procédant de la même façon mais en sens inverse.

- Ouvrez le volet de la prise monobloc (9); branchez la fiche monobloc (B2) en l'appuyant, mais sans appuyer sur le bouton, jusqu'à percevoir le déclanchement du mécanisme d'attelage. Assurez-vous que la fiche soit solide (fig.6).
- Pour déconnecter la fiche monobloc (B2) de l'appareil, appuyez sur le bouton (B3) et tirez le monobloc de sorte qu'il soit séparé de l'appareil (fig.6a).
- Branchez la fiche à une prise de courant adaptée.

Fonctionnement vapeur + aspiration

- Appuyez sur l'interrupteur général (1), le premier niveau des indicateurs d'aspiration (5) commence à clignoter.
- Appuyez sur l'interrupteur chaudière (2) qui s'allume.
- Attendez que le voyant vapeur prête (4) s'allume. Vaporetto est maintenant prêt à produire de la vapeur.
- Appuyez sur le bouton (A4) présent sur la poignée (A2); l'aspiration se met en marche à la vitesse minimale et le premier niveau de l'indicateur lumineux (5) passe de clignotant à fixe. Pour une utilisation correcte de l'aspiration, lisez le chapitre "Réglage aspiration/arrêt".

NOTE: la poignée (A2) est munie d'une touche de sécurité (A3) qui empêche à des enfants ou des personnes ne connaissant pas le fonctionnement de l'appareil, de provoquer la sortie accidentelle de la vapeur.

En cas de nécessité de laisser momentanément sans surveillance la gaine et l'appareil est en fonction, nous recommandons de mettre la touche de sécurité (A3) en position d'arrêt. Pour recommencer à débiter de la vapeur, remettez la touche sur la position initiale.

- Appuyez sur le bouton vapeur (A5) présent sur la poignée pour débiter de la vapeur; appuyez en même temps sur le bouton aspiration (A4) pour commander l'aspiration.

Fonctionnement aspiration seulement

- Appuyez sur l'interrupteur général (1), le premier niveau des indicateurs d'aspiration (5)

commence à clignoter.

- Appuyez sur le bouton (**A4**) présent sur la poignée (**A2**), l'aspiration commence à la vitesse minimale et le premier niveau de l'indicateur lumineux (**5**) passe de clignotant à fixe. Pour une utilisation correcte de l'aspiration, lisez le chapitre "Réglage aspiration/arrêt".

Fonctionnement vapeur seulement

- Appuyez sur l'interrupteur général (**1**), le premier niveau des indicateurs d'aspiration (**5**) commence à clignoter.
- Appuyez sur l'interrupteur chaudière (**2**) qui s'allume.
- Attendez que le voyant vapeur prête (**4**) s'allume. Vaporetto est maintenant prêt à produire de la vapeur.
- En appuyant sur le bouton vapeur (**A5**) présent sur la poignée, vous pourrez débiter de la vapeur.
- Appuyez sur l'interrupteur chaudière (**2**) pour arrêter la fonction vapeur et éteindre la chaudière.

REEMPLISSAGE DE LA CHAUDIERE

Grâce au système d'auto-remplissage, il n'est plus nécessaire de s'arrêter et d'attendre pour remplir à nouveau la chaudière.

Quand l'eau à l'intérieur de la chaudière est à son niveau minimum- la chaudière se remplit de manière automatique grâce à une pompe reliée au réservoir et actionnée par la sonde de niveau de la chaudière.

Le manque d'eau dans le réservoir, est signalé par le voyant (**3**) ainsi que par un indicateur sonore.

Pour continuer à travailler, il vous suffit de procéder comme décrit dans le paragraphe "PREPARATION A L'UTILISATION".

RÉGLAGE DU DÉBIT DE LA VAPEUR

Vaporetto vous permet d'optimiser le débit de vapeur en agissant sur la manette de réglage (**8**) (Fig. 7).

Pour obtenir un débit plus important, tournez la manette dans le sens horaire. Dans le sens contraire, le débit diminue.

Vapeur forte:

élimination incrustations, taches, graisse et

pour assainissement;

Vapeur normale:

pour moquette, tapis, vitres, sols;

Vapeur délicate:

pour vaporiser les plantes, nettoyer les tissus délicats, tapisseries, divans, etc.

RÉGLAGE ASPIRATION/ARRÊT

Vous pouvez régler la puissance d'aspiration selon le type de surface à traiter: les chiffres se réfèrent aux indications présentes sur le panneau de commande.

1 pour rideaux

2 pour divans et coussins

3 pour tapis

4 pour sols durs et aspiration de liquides

Utilisation des commandes aspiration

Il vous suffit d'appuyer sur le bouton aspiration (**A4**) pour commencer à aspirer.

Appuyez sans relâcher sur le bouton aspiration (**A4**) pour sélectionner la vitesse selon le type de surface à traiter. Quand la puissance d'aspiration augmente, un indicateur lumineux (**5**) sur le panneau de commande s'allume, lorsque la puissance d'aspiration diminue l'indicateur lumineux (**5**) s'éteint.

Lorsque l'appareil est en marche, pour pouvoir l'éteindre, il suffit d'appuyer sur le bouton aspiration (**A4**).

NOTE: la vitesse est la même d'avant l'arrêt.

ENROULEUR DE CORDON

Possibilité d'enrouler le cordon d'alimentation comme indiqué sur la fig. 8.

MONTAGE DES ACCESSOIRES

Les accessoires de Vaporetto peuvent être accouplés les uns aux autres. Procéder comme suit pour les raccorder à la poignée (fig. 9) :

- Mettre le bouton de blocage (**C**) (prévu sur chaque accessoire) dans la position OUVERT (**C1**).
- Monter l'accessoire désiré sur la poignée.
- Mettre le bouton (**C**) dans la position FERMÉ (**C2**).
- Vérifier si l'accessoire tient bien.

Un autre bouton de fixation est prévu sur les tubes rallonge vapeur+aspiration (**D**). Procéder comme indiqué plus haut pour les autres

accessoires et bloquer les tubes en faisant coulisser le bouton jusqu'à la position de blocage.

Pour monter les accessoires destinés uniquement à la fonction aspiration (**M-PQ-R-S-T**), il suffit de les accoupler sans les bloquer avec le bouton (**C**).

ATTENTION : il faut dans ce cas désactiver la fonction vapeur en mettant le cran de sûreté (**A3**) pour éviter tout jet accidentel de vapeur.

ASPIRATIONS DE SOLIDES ET DE LIQUIDES

Cet appareil vous permet d'aspirer poussières et liquides. En tout cas, si l'eau dans le récipient est très sale, changez-la en suivant les indications fournies au chapitre "Vidange et nettoyage du récipient eau".

ATTENTION: Quand le niveau de saleté aspirée atteint le niveau maximum, dans le réservoir l'aspiration se coupe automatiquement grâce au flotteur de sécurité.

Après 10 secondes l'appareil se met en position pause et le quatre indicateurs lumineux clignotent.

Eteignez l'appareil et ne le remettez en marche qu'après avoir rétabli le niveau d'eau dans le récipient en suivant les indications fournies au chapitre "Vidange et nettoyage du récipient eau".

Pour reprendre les opérations de nettoyage, effectuez les opérations décrites au chapitre "Vidange et nettoyage du récipient eau", et rétablissez le niveau d'eau dans le récipient.

BIOECOLOGICO

NB : N'UTILISEZ PAS DE BIOECOLOGICO OU TOUT AUTRE PRODUIT DANS LA CHAUDIÈRE. UTILISEZ-LA DANS LE RÉCIPENT À EAU (20) SEULEMENT.

Bioecologico, un agent antibactérien parfumé, contenant des substances anti-allergéniques à base naturelle, vous permet de réaliser une action hygiénisante pendant l'aspiration.

Ajouté régulièrement à l'eau de remplissage du récipient (**20**) de Vaporetto, Bioecologico empêche la prolifération des bactéries et des micro-organismes, et bloque l'action des aller-

gènes. En plus de son action hygiénisante, Bioecologico élimine les odeurs dues à la présence de poussière dans l'eau, et laisse dans la pièce un agréable parfum de propre.

Utilisation: dans des conditions normales, ajoutez 8 ml à chaque remplissage du filtre à eau. Bioecologico est en vente dans les magasins d'appareils électroménagers et dans nos centres d'Assistance Technique autorisés. Bioecologico est disponible en version parfumée pin ou agrumes.

VIDANGE ET NETTOYAGE DU RÉCIPENT À EAU

Éteindre l'appareil en actionnant l'interrupteur général (**1**) et débrancher le cordon d'alimentation.

- Enlever le seau d'eau (**20**) en le prenant par la poignée (**22**) (fig. 4).
- Enlever le couvercle du filtre (**18**) en le tirant par la poignée (**19**).
- Séparer le tube coudé (**23**) du seau d'eau (**20**) en le tirant (fig. 10). S'assurer que le trou au fond du tube coudé n'est pas bouché.
- Pour nettoyer le filtre GORE® CLEANSTREAM®, suivre les indications reportées au paragraphe « NETTOYAGE DU FILTRE GORE® CLEANSTREAM® ».
- Rincer le tube coudé et le seau à l'eau courante. Pour continuer à travailler, rajouter de l'eau jusqu'au niveau.
- Introduire de nouveau le tube coudé dans le seau et remettre le tout dans l'appareil.

Remarque : vider le seau (**20**) avant de ranger Vaporetto. Un des gros avantages de Vaporetto est justement celui de pouvoir le ranger propre.

CONSEILS D'UTILISATION DES ACCESSOIRES

Avant de traiter à la vapeur cuirs, tissus particuliers et surfaces en bois, consultez les instructions du fabricant et effectuez toujours un essai sur une partie cachée ou sur un échantillon. Laissez sécher la partie vaporisée pour vous assurer qu'il n'y a pas de changements de couleurs ni de déformations.

Nous vous recommandons d'accorder une attention particulière au nettoyage des surfaces en bois (meubles, portes, etc.) ou en brique

traité, car une utilisation trop prolongée de la vapeur pourrait endommager la cire, le brillant ou la couleur des surfaces nettoyées. Nous conseillons par conséquent de n'appliquer des jets de vapeur sur ces surfaces que pendant de brefs intervalles, ou de les nettoyer à l'aide d'un chiffon que vous aurez préalablement vaporisé.

Sur les surfaces particulièrement délicates (par ex. matières synthétiques, surfaces laquées, etc.), nous recommandons l'utilisation de la vapeur au minimum.

Pour le nettoyage de surfaces vitrées pendant les saisons où les températures sont particulièrement basses, préchauffez les vitres en commençant à une distance d'environ 50 cm de la surface. Pour le soin de vos plantes, nous vous conseillons une vaporisation à une distance minimale de 50 cm.

BROSSE MULTIFONCTIONS (E)

A utiliser sur de grandes surfaces, carrelages, parquets, tapis...

- Accessoire brosse douce (E2), pour l'utilisation seule de la fonction aspiration
- Accessoire aspire liquides (E3), pour la récupération de l'humidité, indiqué pour les surfaces lisses.
- Accessoire moquette (E4), indiqué pour les moquettes et tapis.
- La brosse multifonctions peut être branchée au bout des tubes rallonge (D) ou directement à la poignée.

Montage de la brosse multifonctions:

pour monter les divers accessoires sur la brosse multifonctions, débloquez les clips (E1) et branchez l'accessoire désiré. Pour bloquer l'accessoire, portez les clips vers l'intérieur. Ne vaporisez pas directement les surfaces boisées.

LAVE-VITRES ASPIRATION-VAPEUR (J)

A utiliser sur les surfaces vitrées, grands miroirs et surfaces lisses en général. Le lave-vitres aspiration-vapeur (J) peut être branché au bout des tubes rallonge (D) ou directement à la poignée (A2).

Mode d'emploi:

- Distribuez uniformément la vapeur sur la surface à nettoyer de sorte à décoller la saleté.

- Appuyez la gomme sur la surface à nettoyer, en allant de haut en bas avec la fonction aspiration activée.

Attention: En saison froide, préchauffez vos vitres en émettant la vapeur à 50 cm de distance.

ACCESSOIRE 120° ASPIRATION-VAPEUR (K)

Nous conseillons d'utiliser cet accessoire pour nettoyer les coins difficiles à atteindre par d'autres accessoires. Avec l'accessoire 120° vous pouvez:

- traiter les taches sur moquette ou tapis avant de passer la brosse;
 - nettoyer acier inoxydable, vitres, miroirs, revêtements stratifiés et émaux;
 - nettoyer recoins tels qu'escaliers, menuiseries de portes et fenêtres, profilés d'aluminium;
 - nettoyer les bases des robinets;
 - nettoyer volets, radiateurs, intérieurs de voitures;
 - vaporiser à distance sur plantes d'appartement ;
 - éliminer les odeurs et les plis des vêtements
- L'accessoire 120° peut être fixé directement à la poignée (A2) ou raccordé à la gaine à l'aide des tubes rallonge (D).

Il est possible de combiner l'accessoire 120° avec les accessoires suivants:

- **petites brosses colorées 120° (L)**, indiquées pour éliminer la saleté incrustée sur des surfaces très étroites telles que fourneaux, stores, joints de carrelage, sanitaires, etc.

Les différentes couleurs permettent d'utiliser toujours la même brosse sur la même surface.

- **Lance vapeur (K1)**, indiquée pour atteindre les points les plus cachés, idéale pour nettoyer radiateurs, chambranles de portes et fenêtres, sanitaires et persiennes.

Pour connecter la lance à l'accessoire 120°, il suffit de la visser sur celui-ci. Les brosses colorées peuvent à leur tour être vissées sur la lance.

- **Petit suceur (M)**, pour aspirer la saleté des surfaces telles que les joints du carrelage, les montants des portes, les interstices des stores, etc.

SUCEUR ASPIRATION-VAPEUR (N)

Il est conseillé d'utiliser cet accessoire sur des surfaces variées de taille moyenne ou pour le lavage des surfaces tissées comme les divans, les matelas, etc. en utilisant les accessoires suivants :

- l'accessoire lave-vitres (**O**) est conseillé pour miroirs et fenêtres petits, mur en béton translucide, etc.
- l'accessoire brosse 10cm (**P**) est conseillé pour les tapis, les escaliers, l'intérieur des voitures, les surfaces tissées en général. Cet accessoire est également très utile pour l'élimination des poils d'animaux de ces mêmes surfaces.

Pour nettoyer les surfaces délicates (tissus, éléments rembourrés, etc.) et pour éliminer plus facilement la saleté, il est conseillé de mettre la bonnette (**G**) fournie avec l'appareil sur la monture brosse.

BROSSE PARQUET (PQ)

La brosse parquet sert à nettoyer les surfaces délicates. Elle est munie de soies et de roulettes dont le matériau a été étudié spécialement pour ne pas abîmer les surfaces.

Ne pas utiliser cet accessoire avec la vapeur car il n'est indiqué que pour l'aspiration.

LANCE (R)

Pour aspirer à fond les endroits les plus difficiles tels que les plinthes, les plis des canapés, des fauteuils, des meubles rembourrés et des sièges de voiture. Le plumeau pour radiateurs (**S**) fixé au bout de la lance permet d'éliminer facilement la poussière qui s'est accumulée dans les fissures des radiateurs.

BROSSE POUR ASPIRATION (T)

Pour dépoussiérer les surfaces délicates grâce à ses soies souples, comme les cadres, les livres, etc.

BROSSE POUR TISSUS AVEC PULVÉRISATEUR (Z)

Cet accessoire sert à nettoyer les tissus des canapés, des fauteuils, etc. en associant

l'action de l'eau pulvérisée à celle de l'aspiration.





UTILISATION DU FER À REPASSER (EN OPTION)

UTILISATION DU FER À REPASSER

- Raccordez le fer à repasser (**B2**) à la fiche monobloc, en suivant les indications fournies au paragraphe "Fonctionnement".

Avant de repasser un tissu, il est toujours opportun de vérifier les symboles sur l'étiquette de celui-ci, avec les instructions données par le fabricant.

Contrôler, sur la base du tableau ci-dessous le genre de repassage recommandé.

	Repassage à vapeur possible Pour repasser à sec, tourner le bouton sur la position •••
	Repassage à vapeur possible Pour repasser à sec, tourner le bouton sur la position ••
	Vérifier la résistance du tissu au repassage à vapeur ou en cas de doute repasser à sec, avec le bouton en position •
	- ne pas repasser - Le repassage à vapeur ou tout traitement avec vapeur sont déconseillés

REPASSAGE A VAPEUR

- Pour le repassage à la vapeur, réglez la température du fer en plaçant la manette de réglage de la température (**W4**) sur COTON-LIN.
- Attendez quelques minutes que le voyant chauffe du fer (**W3**) s'éteigne pour que la semelle du fer atteigne la température voulue.
- Appuyez sur le bouton de demande de vapeur (**W2**) pour permettre à la vapeur de sortir.

La vapeur cesse de sortir dès que vous relâchez le bouton.

Au tout début du fonctionnement du fer, il est possible que quelques gouttes d'eau mélangées à la vapeur coulent par la semelle. Ce phénomène est dû à une stabilisation thermique imparfaite. Nous vous conseillons par conséquent diriger le premier jet de vapeur vers un chiffon.

- Pour obtenir un jet de vapeur continu, déplacez la touche (**W1**) en avant. La vapeur

continuera de sortir même lorsque vous relâchez la touche (**W2**). Pour arrêter la sortie de vapeur, déplacez la touche (**W1**) vers l'arrière.

REPASSAGE À SEC

- Pour repasser à sec, appuyez sur l'interrupteur général (**1**), réglez la température du fer en tournant la manette de réglage (**W4**) sur la position correspondant au type de tissu à repasser.

NOTE: lorsque vous utilisez le fer, il est conseillé de régler le jet de vapeur de votre appareil sur le niveau moyen, ou faire quelques essais pour trouver la bonne émission de vapeur adaptée au tissu que vous devez repasser.

IMPORTANT

- Ne laissez pas le fer à repasser sans surveillance lorsqu'il est en fonction.
- Repassez seulement sur des supports résistants à la chaleur et laissant passer la vapeur.
- En cas de chute accidentelle de l'appareil, le faire contrôler par un Service après vente autorisé car un mauvais fonctionnement interne pourrait en limiter la sécurité.
- **ATTENTION:** ne mettez jamais les jambes en dessous de la table à repasser pour travailler assis, afin d'éviter tout risque de brûlures.

TURBO BROSSE (TB) (EN OPTION)

La turbo brosse dispose d'un système à turbine qui n'a pas besoin de courant car il n'utilise que la force d'aspiration.

La turbo brosse permet d'aspirer plus efficacement les surfaces textiles comme les tapis ou la moquette car elle associe à l'aspiration une action mécanique qui enlève la poussière et la saleté (organique et inorganique) et les fibres (cheveux, poils, etc.). Utilisée sur les tapis, la turbo brosse ravive les fibres grâce à l'action de brossage du rouleau qui les sépare en aspirant en profondeur. La turbo brosse peut également être utilisée comme une brosse traditionnelle sur les surfaces dures car c'est la seule munie d'un système by-pass qui dévie le flux d'air directement sur le conduit d'aspiration.

Mode d'emploi: Un curseur au dos de la turbo brosse permet de l'adapter à n'importe quel type de surface : déplacer le curseur (**TB1**) vers la gauche pour les surfaces dures et vers la droite pour les tapis ou la moquette. Le curseur sert à régler la vitesse du système à turbine : celui-ci tourne très vite quand le curseur est complètement à droite, il ne tourne pas et la brosse fonctionne comme une brosse normale pour sols quand il est complètement à gauche. Il suffit ensuite d'ouvrir le volet pour nettoyer la turbine (fig.12).

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, veillez à ce que le fil électrique soit débranché du secteur.

Après avoir utilisé les brosses, nous conseillons de laisser refroidir les poils dans leur position naturelle, de façon à éviter toute déformation.

Vérifiez régulièrement l'état des joints qui se trouvent dans la fiche monobloc (B2).

Si nécessaire, remplacez-les en utilisant la pièce de rechange appropriée.

Contrôlez aussi les joints de raccordement des tubes de rallonge (D) et de la poignée (A2).

Pour le nettoyage extérieur, utilisez simplement un chiffon humide. Evitez d'utiliser des solvants ou des détergents qui pourraient endommager la surface en plastique.

NETTOYAGE DU FILTRE GORE® CLEANSTREAM®

ATTENTION : le filtre fourni avec Vaporetto est lavable. Procéder comme suit pour le nettoyer :

- Enlever le seau d'eau (20) en le prenant par la poignée (22) (fig. 4).
- Enlever le couvercle du filtre (18) en le tirant par la poignée (19).
- Tourner le filtre GORE® CLEANSTREAM® (17) dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et le tirer afin de le décrocher du couvercle du filtre (18) (fig. 11).
- Rincer le filtre GORE® CLEANSTREAM® à l'eau courante pour éliminer la saleté.
- Laisser sécher le filtre avant de le raccrocher au couvercle.

ATTENTION :

- Ne pas nettoyer le filtre avec une brosse, un chiffon ou un objet quelconque exerçant une force abrasive car le frottement ou le tamponnement peuvent l'abîmer, en en réduisant la capacité filtrante.
- Ne pas utiliser de détergent, ne pas froter le filtre et ne pas le laver au lave-vaisselle.

GORE® CLEANSTREAM®, GORE-TEX® et les logos sont des marques déposées de W. L. Gore & Associés.

VAPORETTO SYSTEM PRO

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne démarre pas.	Manque de tension.	Contrôlez fil, fiche et prise.
La pompe d'auto-remplissage de la chaudière fonctionne en continu	Air dans le circuit de la chaudière	Eteignez l'appareil laissez le refroidir et répétez les opérations indiquées au chapitre "FONCTIONNEMENT".
La puissance d'aspiration se réduit.	Il se peut que les accessoires, les tubes, la gaine ou le tube coudé soient bouchés. Filtre GORE® CLEANSTREAM® sale	Enlever éventuellement ce qui bouche les conduits et les accessoires. Vérifier si le trou du tube coudé (23) n'est pas bouché. Procéder comme décrit au paragraphe « NETTOYAGE DU FILTRE GORE® CLEANSTREAM® ».
L'aspirateur s'interrompt pendant l'aspiration et les quatre indicateurs lumineux clignotent	Le seau est trop plein. La puissance sélectionnée n'est pas adaptée au type de surface. Flotteur (24) engorgé	Vider le seau et le remplir jusqu'au niveau comme indiqué au paragraphe « PRÉPARATION À L'UTILISATION ». Éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général (1), débrancher le cordon d'alimentation et attendre 30 secondes avant de rallumer l'appareil. Sélectionner un niveau d'aspiration adéquat. Vider le seau d'eau. Nettoyer le flotteur (24) et son logement en éliminant les résidus éventuels.